

# l'Ecuellois

Bulletin d'Informations de la Municipalité d'Ecuelles  
www.mairie-ecuelles.fr

Le mot du Maire :

*Le mois de mai, pour votre municipalité, c'est le mois où elle organise la remise des diplômes du travail.*

*Cette année, ces récipiendaires seront accompagnés par les nouveaux habitants de la commune arrivés en 2003 et qui auront bien voulu se faire connaître en mairie.*

*Dernière nouveauté pour 2004, nous recevrons également les lauréats du premier concours des maisons illuminées organisé sur la commune. Le Conseil municipal et moi-même remercions toutes celles et tous ceux qui ont installé des illuminations, même sans s'être inscrits au concours et qui ont participé par là même à rendre plus festives ces fêtes de fin d'année.*

*Et puis, vous trouverez dans cet "Ecuellois", un encart qui reprend la chronologie concernant des documents distribués dernièrement sur une partie de la commune. Ces distributions ne gênaient personne, puisque reprenant des informations connues de tous, mais où un paragraphe du dernier document émis n'a pu être accepté par votre Conseil municipal.*

*En effet, celui-ci, écrit avec une plume acide, délétère et diffamatoire ne pouvait nous laisser insensibles et indifférents. Cet encart est donc un **droit de réponse** reprenant, pour ceux qui n'en ont pas eu connaissance, les divers éléments de cet échange.*

*Que les instigateurs de ces écrits sachent bien que ce **droit de réponse** constitue, pour nous, le terme d'une initiative maladroite et clôt de fait ce que certains aimeraient peut être voir se transformer en une polémique qui ne pourrait être que stérile !*

*Bon mois de mai à toutes et à tous et à bientôt.*



Jacques Maréchal

## RENTREE SCOLAIRE 2004-2005

### INSCRIPTIONS AUX ECOLES :

#### Pour l'ECOLE DES LILAS

Les samedis 22 mai et 5 juin de 9h00 à 11h30.

Sur rendez-vous ; prendre contact avec Mme DISSAUX, Directrice de l'école des LILAS, au numéro suivant : 01 60 70 21 55

#### Pour le GROUPE SCOLAIRE DE RAVANNE :

Les samedis 22 mai et 5 juin de 9h00 à 11h30

Sur rendez-vous ; prendre contact avec Madame LEMOY, Directrice du Groupe Scolaire de Ravanne, au 01 60 70 54 51.

#### Dans les deux cas se munir :

- du certificat d'inscription délivré en Mairie

- du carnet de santé de l'enfant
- du livret de famille
- d'un justificatif de domicile

Pour la maternelle : du certificat du médecin attestant la possibilité de vie en milieu scolaire

Pour le primaire : du certificat de radiation du Directeur d'Ecole si l'enfant était déjà scolarisé en primaire dans une autre ville.

## Villes et villages illuminés

C'est avec plaisir et une certaine fierté que la Rédaction de "l'Ecuellois" vous communique la liste des lauréats sur notre commune du concours des maisons, villes et villages illuminés.

Cinq familles ayant fait des efforts d'illumination de leur pavillon ont été récompensées par le Conseil Général, organisateur de cette manifestation :

M. et Mme DUAULT	Lumière d'Argent
M. Bruno CHEMINEAU	Lumière de Bronze
Mme Marie POIR•	Lumière de Bronze
M. Christian DOIDY	Lumière

Mme Monique THION	Lumière
-------------------	---------

d'Encouragement  
et l'effort que la commune d'Ecuelles effectue depuis quelques années a été salué par le jury en accordant une Lumière de Bronze.

## FORMATION MULTIMEDIA

L'informatique est devenue très simple d'utilisation, ce qui est heureux car elle sera rapidement incontournable.

Un centre multimédia vient d'être installé à EPISY. Des ordinateurs sont en réseau, avec un serveur très puissant.

Notre commune collabore avec EPISY et vous propose de démarrer une initiation ou de vous perfectionner sur un domaine qui vous intéresse.

### A/ INITIATION

Utilisation d'un ordinateur: traitement de texte, fabrication d'un CD

Utilisation d'Internet, pour des recherches documentaires, des achats, des échanges.

### B/ PERFECTIONNEMENT

Thèmes possibles (matériel en conséquence) :

1. traitement de texte : affiche, journal, C.V., cartes de visite, cartes de vœux, cartons d'invitation

2. création multimédia : création de CD Rom, image et son et de petits CD Rom jeux

3. traitement de l'image et du son

Ø photos, réalisation d'un diaporama

Ø création d'un CD Rom photos, d'une BD, d'un roman-photo, d'une vidéo (à partir de vos films), utilisation des logiciels de dessin.

Ces formations s'adressent aux mères d'élèves au foyer, femmes au foyer, demandeurs d'emploi, retraités, personnel communal et responsables associatifs.

Cette semaine de formation professionnelle multimédia se tiendra à EPISY dans le courant de la 2<sup>ème</sup> quinzaine de Mai.

Les personnes concernées et intéressées devront remplir un questionnaire disponible en

Mairie, ainsi que pour tous renseignements complémentaires.

## I.M.E. LA SAPINIERE

(Communiqué de presse)

"Pour la 2<sup>ème</sup> année, l'Institut Médicaux Educatif "La Sapinière", lauréat en 2003 du label de l'année européenne et récompensée par le prix des trophées et distinctions HANDINOV 2003/2004, patronné par l'ONISEP, organise le

VENDREDI 7 MAI 2004, de 13h30 à 17h30

un FORUM DES METIERS et de la  
FORMATION PROFESSIONNELLE

Ce forum a pour objectif de rapprocher les personnes en situation de handicap et leurs familles, des professionnels de l'action sociale, des acteurs d'une économie de marché et des représentants institutionnels.

Le but de ce forum est d'apporter des informations utiles et claires, afin d'aider les personnes en situation de handicap à mieux connaître leurs droits et les aides éventuelles en fonction de leur situation et de leurs besoins.

Pour tous renseignements : 01.60.70.52.99

Monsieur TROPEE

I.M.E. LA SAPINIERE

24, route de Montarlot

BP n° 18 – ECUELLES

77816 MORET SUR LOING CEDEX"

## TOURISME EN SEINE ET MARNE

CARTE PRIVILEGE « BALAD'PASS »

Pour la deuxième année consécutive, le Conseil Général et la Maison Départementale du Tourisme invitent les Seine et marnais à découvrir l'extraordinaire richesse touristique de leur département.

Afin de sensibiliser nos concitoyens, une campagne de communication sera mise en place dès le printemps.

Par ailleurs, comme l'an passé, tous les Seine et marnais pourront obtenir gratuitement, auprès de la Maison Départementale du Tourisme, la carte privilège « Balad'Pass ».

Cette carte offre la gratuité d'entrée dans de nombreux musées, châteaux, spectacles, pour pratiquer des loisirs de plein air... sous réserve que son détenteur soit accompagné d'au moins un adulte ayant.

8 500 Seine et marnais se sont déjà procurés le « Balad'Pass » en 2003.

Leur carte est toujours valable en 2004.

## DATES A RETENIR :

**MAIRIE** : fermeture de la mairie les samedis 8 et 29 mai 2004, (jour férié et veille de fête).

**ANCIENS COMBATTANTS** : samedi 8 mai  
Commémoration de la fin de la guerre 39-45 avec dépôt de gerbes au monument aux Morts. Rassemblement à 11h00, face à la Mairie.

**ÉCOLES** : Samedis libérés : 15 et 29 mai

## CARTE IMAGIN'R

Pour tous ceux qui devront être en possession de ce titre de transport, pensez à vous la procurer. Plus d'informations dans l'Écuellois de Juin 2004.

## CONTROLE DE VITESSE

Le commissariat de Police a été équipé d'une jumelle pour contrôler la vitesse des véhicules. Ces contrôles de vitesse demandés par de nombreux administrés de la commune permettront d'augmenter la sécurité des cyclistes et piétons côtoyant les axes routiers ainsi que celle des enfants attendant les bus scolaires.

Nous vous rappelons que dès le franchissement du panneau d'entrée de ville, la vitesse est réglementée à 50 km/h.



## JOURNEE FESTIVE

Journée festive à Ravanne, Clos Saint Rémi et Clos des Aulnes.

Dans le souci de pouvoir organiser une journée de fêtes (5 septembre 2004) pour l'ensemble

des Écuellois, un collectif de services intervenant sur notre commune vous propose de le contacter au numéro suivant :

01 60 70 18 85 (répondeur).

Ce collectif rassemble le Service Actions Jeunes, le Service Social de l'Unité d'Action Sociale, l'Équipe de Prévention Spécialisé de l'ADSEA. Il profitera aussi du soutien technique de la mairie.

Vous pourrez émettre vos idées, désirs, attentes et proposer vos bonnes volontés, ceci dans le respect des uns et des autres pour aboutir à un temps de partage, d'échanges, autour de supports ludiques, stands, jeux, activités diverses.

Pour la bonne réussite de cette journée, le collectif a besoin de vous !

## JOURNEE DU SOUVENIR

En cette date du 25 avril, c'est avec émotion et recueillement que s'est déroulée la journée de la déportation.

Ce jour aura aussi été l'occasion de rendre hommage au Dr Bernard Ridoux, décédé en février dernier.

Ce résistant, interné pendant la guerre à la prison de la Santé, aura marqué par sa personnalité et son engagement contre les injustices sociales le tissu local.

Membre du Parti Communiste Français, il a été le fondateur de l'antenne locale du Secours populaire et membre du bureau de l'Association pour la Mémoire de la Résistance du Canton de Moret.

Il avait été Maire de Veneux les Sablons de 1977 à 1983.

## KERMESSE

La F.C.P.E, en collaboration avec les parents d'élèves et l'équipe enseignante, organise une kermesse le 19 juin au profit des écoles.

Nous faisons appel à la générosité des Écuellois susceptibles de nous apporter des lots pour une tombola.

Tous les bénéfices seront entièrement reversés aux écoles de la commune. Merci de votre générosité .

Personnes à contacter:

Mmes Cochin : 01 60 70 98 83,

Kehr : 01 64 31 19 04,

Mignac : 01 64 70 61 60,

Moriclet : 01 64 70 66 37,

Thalamy : 01 64 70 69 25

## INFOS PRATIQUES

### PERMANENCES DU DEPUTE

Si vous souhaitez rencontrer Yves JEGO, Député de la circonscription, prendre rendez-vous à son secrétariat en téléphonant au 01 64 32 02 81 ou au 01 64 70 44 02.

### UNITE D' ACTION SOCIALE

Service social DASSMA, 1 rue André Thomas, 77875 MONTEREAU CEDEX

Mme TORRES, assistante sociale effectue une permanence, à la maison communale, au Rond point de Charmois, à Ecuelles. Les rendez-vous doivent être pris auprès du secrétariat : tél.: 01 60 57 22 33.

Permanences en mai : lundi 3 mai, de 9h00 à 11h30 ; lundi 17 mai de 14h00 à 17h00 et vendredi 28 mai de 9h00 à 11h30.

Rendez-vous et visites à domicile possibles en dehors des permanences, à la demande des usagers. Renseignements auprès de son secrétariat, tél.: 01 60 57 22 33.

### SERVICE "EMPLOI"

Les permanences du service "Emploi" se tiennent tous les lundis de 14h00 à 17h00 à la maison communale, rond point de Charmois à Ecuelles.

Contactez Mme DEJEAN au 01 64 31 18 76

### BALAYAGE MECANISE

Les prochains passages du balayage mécanisé des rues auront lieu :

- le lundi 10 mai pour les rues du Bourg et des résidences de Ravanne et des Aulnes,
- le mardi 25 mai pour les rues du Bourg et du Faubourg.

Vous êtes invités, pour ceux qui le peuvent, à ne pas laisser vos véhicules stationner sur la chaussée à partir de la veille au soir.

### LES FEUX

Il est rappelé qu'à partir du 01 avril et jusqu'au 30 septembre 2004 et ceci, tant que cet état de fait sera maintenu, les feux de branchages et tout autres brûlages sont interdits.

## COLLECTE DES DECHETS A ECUELLES

POUR TOUS PROBLEMES CONCERNANT VOS CONTAINERS OU CEUX LIES A LA COLLECTE DES

DECHETS MENAGERS ET DES "ENCOMBRANTS", APPELEZ LE :

**0800 133 895**

### ENLEVEMENT "ENCOMBRANTS" (1m<sup>3</sup> par foyer)

Vendredi 21 mai

Nous vous rappelons que vos "encombrants" doivent être déposés sur le trottoir la veille du jour de l'enlèvement et ne doivent pas rester sur le trottoir s'ils ont été déposés trop tard.

Prochain passage : vendredi 18 juin 2004

### DECHETS TOXIQUES (2 COLLECTES PAR MOIS)

samedis 15 et 22 mai

rue Georges Villette, parking face à la salle J. Mermoz de 16h00 à 18h30.

Il est rappelé que tout dépôt sauvage de déchets et d'ordures est strictement interdit sur la commune.

Prochaines collectes : samedis 5 et 26 juin

## SERVICES MUNICIPAUX

Téléphone Mairie : 01 60 70 55 04

E-mail : [mairie-ecuelles@wanadoo.fr](mailto:mairie-ecuelles@wanadoo.fr)

### ACCUEIL TELEPHONIQUE :

Lundi :	de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Mardi au Jeudi :	de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Vendredi :	de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
Samedi :	de 10h00 à 12h00

### ACCUEIL AU PUBLIC DE LA MAIRIE :

Lundi au Jeudi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h30
Vendredi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h00
Samedi :	de 10h00 à 12h00 pour l'état civil.

### URBANISME :

Lundi, Mercredi :	Sur rendez-vous
Mardi, Jeudi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h30
Vendredi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h00.

### AFFAIRES SCOLAIRES :

Lundi, Mercredi :	Sur rendez-vous
Mardi, Jeudi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h30
Vendredi :	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h00

### AIDE SOCIALE (CCAS) :

Lundi au Jeudi	de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h30
Vendredi :	Sur rendez-vous

## Place publique – L'ECUELLOIS

Conception et réalisation : Commission Information et communication  
Directeur de publication : J. MARECHAL - Impression : Mairie